

**ZMLUVA O SPOLUPRÁCI**  
**č. OSV/013/2019**

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

medzi zmluvnými stranami:

**Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**

Sídlo: Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava 1

Štatutárny orgán: Ing. Arch. Matúš Vallo, primátor

IČO: 00603481

DIČ: 2020372596

č. účtu IBAN: SK37 7500 0000 0000 2582 9413

banka: Československá obchodná banka, a. s.

SWIFT: CEKOSKBX

(ďalej len „hlavné mesto“)

a

**Univerzita Komenského v Bratislave**

Sídlo: Šafárikovo nám. č. 6, 814 99 Bratislava

Štatutárny orgán: prof. JUDr. Marek Števček, PhD., rektor

IČO: 00397865

IČ DPH: SK2020845332

č. účtu IBAN: SK04 8180 0000 0070 0008 4840

banka: Štátna pokladnica

(ďalej len „univerzita“)

za nasledovných, zmluvnými stranami dohodnutých podmienok:

**Článok I**  
**Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je spolupráca zmluvných strán pri realizácii vzdelávacieho projektu: **„Letná Bratislavská univerzita seniorov IX. ročník“** (ďalej len „vzdelávací projekt“) zameraného na témy:
  - a) UK v Bratislave – prvá dáma vzdelávania na Slovensku,
  - b) Lieky rastlinného pôvodu – výživové doplnky,
  - c) Kriminalita a justícia v stredovekej Bratislave,
  - d) Opera v Bratislave.
2. Organizačné a finančné zabezpečenie vzdelávacieho projektu tvorí neoddeliteľnú prílohu tejto zmluvy.

## **Článok II**

### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Univerzita sa zaväzuje:
  - a) zabezpečiť lektorské pokrytie tém vzdelávacieho projektu a jeho realizáciu v rozsahu a termínoch uvedených v prílohe tejto zmluvy,
  - b) použiť poskytnuté finančné prostriedky v súlade s finančnými podmienkami na zabezpečenie projektu v súlade s prílohou tejto zmluvy,
  - c) postupovať podľa zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní, ak sa prostriedky použijú na výber dodávateľa,
  - d) predložiť hlavnému mestu vyúčtovanie vyčerpaných finančných prostriedkov v termíne najneskôr do 31. 10. 2019,
  - e) vrátiť nevyčerpané finančné prostriedky na účet hlavného mesta uvedený v záhlaví tejto zmluvy najneskôr do 15. 11. 2019,
  - f) vrátiť na účet hlavného mesta finančné prostriedky použité v rozpore s finančným rozpočtom v lehote do 30 dní odo dňa doručenia písomnej výzvy.
  
2. Nedodržanie podmienok uvedených v bode 1 tohto článku sa považuje za porušenie finančnej disciplíny podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.
  
3. Hlavné mesto sa zaväzuje:
  - a) bezplatne poskytnúť priestory v Primaciálnom paláci v Bratislave pre realizáciu vzdelávacieho projektu, v súlade s rozpisom, ktorý tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy,
  - b) poskytnúť finančné prostriedky na zabezpečenie vzdelávacieho projektu vo výške 1 000 eur (slovom: tisíc eur) v termíne do 31. 07. 2019 na účet univerzity,
  - c) propagovať vzdelávací projekt na internetovej stránke hlavného mesta.

## **Článok III**

### **Doba trvania zmluvy a ukončenie zmluvy**

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, odo dňa jej podpisu oboma zmluvnými stranami do 30. 11. 2019.
  
2. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva zaniká:
  - a) písomnou dohodou obidvoch zmluvných strán,
  - b) uplynutím doby, na ktorú bola dojednaná,
  - c) jednostranným odstúpením v súlade s touto zmluvou alebo s príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
  
3. Hlavné mesto a univerzita sú oprávnení odstúpiť od zmluvy v prípade, ak niektorá zo zmluvných strán poruší dohodnuté zmluvné povinnosti a v lehote určenej v písomnej výzve si dodatočne povinnosti nesplní. Účinky odstúpenia nastanú dňom, keď prejav vôle jednej zmluvnej strany o odstúpení bude doručený druhej zmluvnej strane.

## **Článok IV Osobitné ustanovenia**

1. Každá zo zmluvných strán sa zaväzuje menovať kontaktnú osobu, ktorá bude organizačne zabezpečovať všetky činnosti súvisiace s plnením podľa tejto zmluvy. Kontaktnou osobou za hlavné mesto je Mgr. Daniela Mesíčková, oddelenie sociálnych vecí. Kontakt: [mesickova@bratislava.sk](mailto:mesickova@bratislava.sk), 02/59 356 140. Kontaktnou osobou za univerzitu je Ing. Veronika Bučková, odborná administratívna zamestnankyňa UTV ČDV UK. Kontakt: [veronika.buckova@cdv.uniba.sk](mailto:veronika.buckova@cdv.uniba.sk), +421 911 730 022. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu navzájom si oznamovať všetky skutočnosti, ktoré by mohli mať vplyv na riadne plnenie tejto zmluvy.

## **Článok V Záverečné ustanovenia**

1. Práva a povinnosti touto zmluvou zvlášť neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.
2. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba písomnými dodatkami po dohode obidvoch zmluvných strán.
3. Zmluva sa vyhotovuje v štyroch (4) vyhotoveniach s platnosťou originálu, pričom každá zo zmluvných strán dostane dve (2) vyhotovenia.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť v zmysle ustanovenia § 47a č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia. Zmluva sa zverejňuje na webovom sídle hlavného mesta a univerzita prostredníctvom Centra ďalšieho vzdelávania Univerzity Komenského (ČDV UK) zverejní zmluvu v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvorili slobodne a vážne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali si ju, porozumeli jej a nemajú proti jej forme a obsahu žiadne výhrady, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

V Bratislave, dňa 12. 06. 2019

V Bratislave, dňa 12. 06. 2019

Za Hlavné mesto SR Bratislavu:

Za Univerzitu Komenského v Bratislave:

Ing. arch. Matúš Vallo, v. r.  
primátor

prof. JUDr. Marek Števček, PhD., v. r.  
rektor

## **Organizačné a finančné zabezpečenie vzdelávacieho projektu**

### **I. Organizačné a personálne zabezpečenie projektu**

Letná Bratislavská univerzita seniorov IX. ročník sa bude konať v priestoroch Primaciálneho paláca v Bratislave v nasledujúcich termínoch:

1. Téma: UK v Bratislave – prvá dáma vzdelávania na Slovensku  
Lektor: Mgr. Mária Grófová  
Termín: 30. 07. 2019 od 10.00 hod. do 12.00 hod.
2. Téma: Lieky rastlinného pôvodu, výživové doplnky  
Lektor: Prof. Ing. Milan Nagy, CSc.  
Termín: 01. 08. 2019 od 10.00 hod. do 12.00 hod.
3. Téma: Kriminalita a justícia v stredovekej Bratislave  
Lektor: Doc. PhDr. Vladimír Segeš, PhD.  
Termín: 06. 08. 2019 od 10.00 hod. do 12.00 hod.
4. Téma: Opera v Bratislave  
Lektor: PhDr. Tomáš Surý, ArtD.  
Termín: 08. 08. 2019 od 10.00 hod. do 12.00 hod.

### **II. Finančné podmienky zabezpečenia projektu**

Hlavné mesto poskytne formou prevodu na bankový účet univerzity sumu 1000 eur (slovom: tisíc eur), pričom poukázané finančné prostriedky budú použité nasledovne:

1. Kancelársky materiál max. do výšky 200 eur.
2. Honoráre pre štyroch lektorov spolu do výšky 390 eur .
3. Príspevok na mzdu zamestnanca ekonomického oddelenia vo výške max. 100 eur.
4. Dohody na odmenu/dohodu o vykonaní práce pre manažéra a administrátora projektu spolu max. do výšky 350 eur.

**Spolu bod 1. - 4.**

**1 000,00 eur (slovom: jedentisíc eur)**

Organizačné zabezpečenie projektu obsahuje: prípravu, tlač, distribúciu prihlášok, prípravu prezenčných listín – zoznamov účastníkov vzdelávacieho projektu, zabezpečenie dohôd o vykonaní práce a finančných operácií, letáku s programom vzdelávacieho projektu, vyhodnotenie dotazníkov spokojnosti, zabezpečenie pitného režimu.

Propagačné aktivity obsahujú zabezpečenie úloh zo strany marketingu Centra ďalšieho vzdelávania Univerzity Komenského ako sú design plagátu, tlač plagátov a distribúcia, propagácia vzdelávacieho projektu na internetovej stránke univerzity a hlavného mesta, zabezpečenie tlačovej správy o vzdelávacom projekte, informácia na facebook univerzity.